

PSALM 119:161-168

KJV

161

Princes **have persecuted** me
\without a cause:
but
my heart **standeth**
\in awe
\of thy word.

162

I **rejoice**
\at thy word,
\as ^{k^e} one
that findeth great spoil.

163

I **hate**
and
abhor lying:
but
thy law **do I love**.

164

^{b^e} Seven times a day
do I praise thee
\because of thy righteous
judgments.

165

Great peace **have** they
which love thy law:
and
nothing **shall offend** them.

BSB

161

Rulers **persecute** me
\without cause,
but
my heart **fears** only Your word.

162

I **rejoice**
\in Your promise
\like one
who finds great spoil.

163

I **hate**
and
abhor falsehood,
but
Your law I **love**.

164

^{b^e} Seven times a day
I **praise** You
\for Your righteous judgments.

165

Abundant peace **belongs**
\to those
who love Your law;
nothing **can make**
them **stumble**.

RVA

161

Príncipes me **han perseguido**
\sin causa;
Mas
mi corazón **tuvo** temor
\de tus palabras.

162

Gózome yo
\en tu palabra,
\Como el
que halla muchos despojos.

163

La mentira **aborrezco**
y
abomino:
Tu ley **amo**.

164

^{b^e} Siete veces
\al día
te **alabo**
\Sobre los juicios
\de tu justicia.

165

Mucha paz **tienen** los
que aman tu ley;
Y
no **hay**
\para ellos
tropiezo.

166

LORD,
I **have hoped**
\for ^{le} thy salvation,
and
done thy commandments.

167

My soul **hath kept** thy testimonies;
and
I **love** them exceedingly.

168

I **have kept** thy precepts and thy
testimonies:
for ^{kî}
all my ways **are**
\before thee.

166

I **wait**
\for ^{le} Your salvation,
O LORD,
and
I **carry out** Your commandments.

167

I **obey** Your testimonies
and
love them greatly.

168

I **obey** Your precepts and Your
testimonies,
for ^{kî}
all my ways are
\before You.

166

^{le} Tu salud **he esperado**,
oh Jehová;
Y
tus mandamientos **he puesto**
\por obra.

167

Mi alma **ha guardado** tus
testimonios,
Y
he los amado
\en gran manera.

168

Guardado he tus mandamientos y
tus testimonios;
Porque ^{kî}
todos mis caminos **están**
\delante de ti.

161

Princes **have persecuted** me
\without a cause:
but
my heart **standeth**
\in awe
\of thy word.

■ ■ ■ -----
Princes || **have persecuted** | me
 \underline{\without a cause:}
but
heart || **standeth**
 \underline{\my \underline{\in awe
 \underline{\of word.
 \underline{\thy

162

I **rejoice**
\at thy word,
\as ^{ke} one
 that **findeth** great spoil.

■ ■ ■ -----
I || **rejoice**
 \underline{\at word,
 \underline{\thy
 \underline{\as ^{ke} one
 | **that** || **findeth** | spoil.
 \underline{\great

162

I || **rejoice**
 \underline{\at word,
 \underline{\thy
 \underline{\as ^{ke} one
 | **that** || **findeth** | spoil.
 \underline{\great

161

Rulers **persecute** me
\without cause,
but
my heart **fears** only Your word.

■ ■ ■ -----
Rulers || **persecute** | me
 \underline{\without cause:}
but
heart || **fears** | word
 \underline{\my \underline{\only \underline{\Your

162

I **rejoice**
\in Your promise
\like one
 who **finds** great spoil.

■ ■ ■ -----
I || **rejoice**
 \underline{\in promise,
 \underline{\Your
 \underline{\like ^{ke} one
 | **who** || **finds** | spoil.
 \underline{\great

162

I || **rejoice**
 \underline{\in promise,
 \underline{\Your
 \underline{\like ^{ke} one
 | **who** || **finds** | spoil.
 \underline{\great

161

Príncipes me **han perseguido**
\sin causa;
Mas
mi corazón **tuvo** temor
\de tus palabras.

■ ■ ■ -----
Príncipes || **han perseguido** | me
 \underline{\sin causa;}
Mas
corazón || **tuvo** | temor
 \underline{\mi \underline{\de palabras.
 \underline{\tus

162

Gózome yo
\en tu palabra,
\Como el
 que **halla** muchos despojos.

■ ■ ■ -----
Gózome | yo
 \underline{\en palabra,
 \underline{\tu
 \underline{\Como el
 | **que** || **halla** | despojos.
 \underline{\muchos

162

Gózome | yo
 \underline{\en palabra,
 \underline{\tu
 \underline{\Como el
 | **que** || **halla** | despojos.
 \underline{\muchos

163

I **hate**
and
abhor lying:
but
thy law **do I love**.



163

I || **hate**
and
abhor lying:

but
law | I || **do love**.
\thy



164

^{b^e} Seven times a day
do I praise thee
\because of thy righteous
judgments.



164

^{b^e} Seven times a day
I || **do praise** | thee
\because of judgments.
\\thy \\righteous



163

I **hate**
and
abhor falsehood,
but
Your law I **love**.



163

I || **hate**
and
abhor falsehood:

but
law | I || **love**.
\Your



164

^{b^e} Seven times a day
I **praise** You
\for Your righteous judgments.



164

^{b^e} Seven times a day
I || **praise** | You
\for judgments.
\\Your \\righteous



163

La mentira **aborrezco**
y
abomino:
Tu ley **amo**.



163

La mentira | **aborrezco** ||
y
_____ | **abomino** || _____ :

ley | **amo** || .
\Tu



164

^{b^e} Siete veces
\al día
te **alabo**
\Sobre los juicios
\de tu justicia.



164

^{b^e} Siete veces
\\al día
te | **alabo** _____ ||
\\Sobre los juicios
\\de justicia.
\\tu



167

My soul **hath kept** thy testimonies;
and
I **love** them exceedingly.



167

soul || **hath kept** | testimonies;
 \My |thy

and
I || **love** | them
 \exceedingly.



168

I **have kept** thy precepts and thy
testimonies:
for^{kí}
all my ways **are**
\before thee.



168

I || **have kept** | precepts
 |thy
 and
 |testimonies:
 |thy

for^{kí}
ways || **are**
 \all \my |before thee.



167

I **obey** Your testimonies
and
love them greatly.



167

I || **obey** | testimonies
 |Your

and
love | them
 \greatly.



168

I **obey** Your precepts and Your
testimonies,
for^{kí}
all my ways are
\before You.



168

I || **obey** | precepts
 |Your
 and
 |testimonies
 |Your

for^{kí}
ways || **are**
 \all \my |before You.



167

Mi alma **ha guardado** tus
testimonios,
Y
he los amado
\en gran manera.



167

alma || **ha guardado** | testimonios,
 \Mi |tus
Y
 || **he amado** | los
 \en manera.
 \gran



168

Guardado he tus mandamientos y
tus testimonios;
Porque^{kí}
todos mis caminos **están**
\delante de ti.



168

|| **he Guardado** | mandamientos
 |tus
 y
 |testimonios;
 |tus

Porque^{kí}
caminos || **están**
 \todos \mis |delante de ti.



H9997 |e
H9996 |b
H9995 |k
H3588 |k
H413 |e

LORD

